



REVISTA ELECTRÓNICA DE LA CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN REINO UNIDO E IRLANDA

Fecha 10 de febrero de 2006

NIPO: 651 – 05 – 081 - 9

Nivel C1 Superior

Título: EL DÍA DE SAN VALENTÍN

Autor: INMACULADA NARANJO MATEOS

Asesora Técnica de la Consejería de Educación en el Reino Unido e Irlanda

1. ¿Qué sabes de las celebraciones en España? Une las tres columnas.

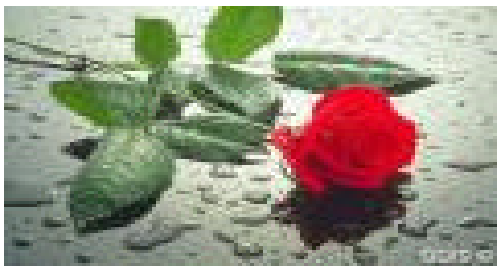
| | | |
|-----------------|------------------------|----------------------|
| 14 de febrero | Día de las inocentadas | Los Santos Inocentes |
| 19 de marzo | Día de los difuntos | Todos los Santos |
| 1 de noviembre | Día de los Reyes Magos | San José |
| 25 de diciembre | El día del padre | San Valentín |
| 28 de diciembre | Día de Navidad | La Natividad |
| 6 de enero | Día de los enamorados | La Epifanía |

2. ¿Hay algún paralelismo entre las celebraciones de España y las de tu país?

3. Lee el texto y contesta las preguntas:

El día de San Valentín

La historia de la celebración del día de San Valentín se remonta al siglo III d.C. Cuenta una de las versiones que Valentino era un cristiano que hizo caso omiso de las órdenes del emperador y siguió practicando sus creencias religiosas, lo que lo llevó a la cárcel. Mientras Valentino estaba encarcelado, uno de sus carceleros -sabiendo que su prisionero era un hombre ilustrado- le pidió que le diera clases a su hija, que era ciega de nacimiento. La niña, impresionada por la fe de Valentino, abrazó el cristianismo y recuperó la vista milagrosamente. Añade la leyenda que la víspera de la ejecución Valentino envió una última nota a la niña pidiéndole que se mantuviera en la fe. La nota iba firmada: "de tu Valentino". Al día siguiente, 14 de febrero, Valentino fue ejecutado. Sus restos se conservan en la Basílica de su mismo nombre, en Terni, donde cada año, el 14 de febrero, las parejas que van a casarse celebran un acto en honor del Santo.



II. Otra historia nos cuenta que el patrón de los enamorados fue sacrificado porque desafió la prohibición de casar soldados a pesar de que el emperador romano había prohibido expresamente que éstos se casaran, creyendo que los casados no eran tan eficientes como los soldados solteros. Valentino fue ejecutado el día 14 de febrero. En la antigua Roma, por esas fechas se celebraba el día de la fertilidad o "lupercalia", en honor del dios Lupercus, así como la adoración del dios del amor, Eros. Es por ello que algunos creen que San Valentín es en realidad una cristianización de una fiesta pagana.

III. Actualmente, el día de San Valentín se festeja de múltiples y variadas formas en el mundo. Por ejemplo, en Estados Unidos y Canadá los niños intercambian tarjetas de felicitación, las populares "valentines", con sus amigos y compañeros del colegio. En Italia se celebran banquetes de San Valentín. En Dinamarca, es costumbre



enviar a las amistades flores blancas prensadas, llamadas gotas de nieve. En España muchas parejas se hacen regalos. Parece que ya los jóvenes romanos, coincidiendo con la "Lupercalia", sacaban nombres de muchachas en una especie de lotería. Como no todos quedaban satisfechos con la muchacha que les había correspondido, algunos jóvenes tuvieron la idea de ser ellos quienes enviaran

tarjetas con su nombre a la muchacha que les interesaba. De esta manera la tradición de enviar tarjetas se ha mantenido hasta hoy.

IV. Sea cual fuere el origen de la celebración de San Valentín, es indudable que hoy la festividad se ha transformado en una campaña comercial más de las muchas orquestadas principalmente por los grandes centros comerciales.

3.1. ¿Qué título le pondrías a cada párrafo del texto y por qué?

3.2. ¿Qué oraciones reflejan mejor el sentido del texto?

1. Valentino hizo caso omiso de la advertencia del emperador.
 - a. Valentino desobedeció al emperador.
 - b. Valentino interpretó mal la advertencia del emperador.
 - c. Valentino obedeció al emperador pero no le sirvió de nada.
2. San Valentín es una cristianización de las fiestas paganas de la antigua Roma.
 - a. En la antigüedad ya se celebraba la fiesta de San Valentín.
 - b. En la antigüedad esta fiesta se llamaba de otra forma.
 - c. La celebración de San Valentín puede tener su origen en otras fiestas no cristianas.
3. La celebración en el mundo tiene múltiples y variadas formas.
 - a. Todos los países coinciden en la forma de celebrarlo.
 - b. No todos los países lo celebran igual.
 - c. Cada país lo celebra de muchas formas diferentes.

3.3. ¿Por qué son inexactas las otras opciones? Justifica tu respuesta.

4. Vocabulario. Completa los huecos con palabras del texto.

1. El día anterior a que algo tenga lugar es la _____.
2. El _____ es el santo que representa una festividad.
3. Muchas de las fiestas religiosas tienen un origen _____.
4. Las distintas interpretaciones de un tema se llaman _____.
5. Un sinónimo en el texto de "dirigidas por" es _____ as.
6. Una forma de decir "que data de" es _____ _____ _____ (tres palabras)

5. Práctica oral. El juego de San Valentín.

Se necesita un dado, fichas y una copia del juego para cada cuatro personas.

Instrucciones:

Los jugadores colocan sus fichas en la casilla de salida. Cada jugador, por turnos, tira el dado y avanza de acuerdo con el número del dado. Al caer en una casilla debe leer la pregunta y hablar acerca de ella durante un minuto y medio. Si cae en la casilla que tenga un dibujo de Cupido debe avanzar o retroceder según se indique. Ganará el jugador que llegue antes a la meta.

| | | | | | | | | |
|---|--|---|--|--|---|---|--|--|
| META  | 43 ¿Qué es lo más bonito que se le puede decir a alguien? | 42 ¿Te gustan las personas románticas? | 41 Avanza Tres casillas  | 40 ¿Regalas flores alguna vez? | 39 ¿Te han regalado flores alguna vez? | 38 Avanza hasta la casilla 40  | 37 Retrocede a la casilla 31  | 36 ¿Cuál es la cualidad que más valoras en una pareja? |
| 35 Descansa un turno  | 34 ¿Eres una persona romántica? | 33 ¿Cómo celebrarías una cena romántica? | 32 Retrocede tres casillas  | 31 ¿Crees que el amor da la felicidad? | 30 ¿Darías la vida por la persona amada? | 29 ¿Qué te enamora de la gente? | 28 ¿Qué no harías nunca por amor? | 27 Avanza dos casillas  |
| 26 ¿Podemos estar enamorados de dos personas a la vez? | 25 Retrocede tres casillas  | 24 ¿Hay edad para el amor? | 23 Avanza una casilla  | 22 ¿Qué no dejarías por amor? | 21 Descansa un turno.  | 20 ¿Qué no soportas en una pareja? | 19 ¿Cuánto tiempo puede durar el amor? | 18 ¿Estarías dispuesto a dejar tu país por amor? |
| 17 Retrocede dos casillas  | 16 ¿Qué dejarías por amor? | 15 ¿Qué puede acabar con el amor fácilmente? | 14 ¿Has escrito muchas cartas de amor? | 13 ¿Cuál es el lugar más romántico del mundo? | 12 Avanza tres casillas  | 11 ¿Con quién celebrarías una velada romántica? | 10 ¿Qué piensas de los matrimonios concertados? | 9 Retrocede a la casilla 4  |
| SALIDA  | 1 ¿Crees en el amor a primera vista? | 2 ¿Qué es lo más bonito que podemos regalar a la persona amada? | 3 Tira el dado de nuevo  | 4 ¿Dejarías que tu pareja se fuera de vacaciones sin tí? | 5 Retrocede una casilla  | 6 ¿Crees en el amor para toda la vida? | 7 Avanza hasta la casilla 10  | 8 ¿Es posible enamorarse de nuevo después de una decepción amorosa? |

Respuestas:

Actividad 1

| | | |
|------------------------|---|-----------------------------|
| 14 de febrero | Día de los enamorados | San Valentín |
| 19 de marzo | Día del padre | San José |
| 1 de noviembre | Día de los difuntos | Todos los Santos |
| 25 de diciembre | Día de Navidad | La Natividad |
| 28 de diciembre | Día de las inocentadas (=bromas) | Los Santos Inocentes |
| 6 de enero | Días de los Reyes Magos | La Epifanía |

Actividad 3.1.

Pueden aceptarse muchas respuestas. Posibles sugerencias son:

- I. ¿Quién era San Valentín?
- II El origen de la celebración de San Valentín.
- III ¿Cómo se celebra el día de San Valentín?
- IV Una opinión personal

Actividades 3.2 y 3.3

- 1 a. Porque "Hacer caso omiso" significa "*no prestar atención, obedecer o seguir instrucciones*".
- 2 c. Porque en la antigüedad no se celebraba esta fiesta, sino otras celebraciones paganas a las que ha podido reemplazar la fiesta de San Valentín, revistiéndola de un carácter religioso.
- 3 b. Porque, aunque son muchos los países que celebran esta fiesta, no todos lo hacen de la misma manera.

Actividad 4.

1. víspera
2. patrón
3. pagano
4. versiones
5. orquestadas
6. se remonta a